



# ROLAN

Instruments GmbH

Container Systems



## Einleitung

Die Sterilcontainer Systeme ermöglichen eine systematische Organisation Ihres gesamten Sterilgutes. Die komfortable Handhabung und die Vielfalt unserer Container bietet Ihnen Sicherheit und Kontrolle in allen Anwendungsbereichen der Sterilgutversorgung. Lagerung, Transport und Entsorgung können mit unseren Containern perfekt organisiert werden. Unsere Sterilcontainer entsprechen den Anforderungen der Normen und Standards zur Sterilgutverpackung. Die Container sind hergestellt aus eloxiertem Aluminium und zeichnen sich somit durch geringes Gewicht und gutes Trocknungsverhalten aus.

Farbige Deckel und Kennzeichnungsschilder ermöglichen Ihnen eine genaue Kontrolle über Ihr Sterilgut. Durch unser umfangreiches Programm bieten wir Ihnen eine genaue Anpassung an Ihre Bedürfnisse.

## Introduction

The sterilisation container systems allow you a systematic organisation of your entire instrument sterilisation. The comfortable handling and diversity of our containers gives you safety and control for your instrument sterilisation. Storage, transportation and disposal are perfectly organised with our containers. Our sterilisation container systems are conform to the international standard requirements. The sterilisation containers are made of anodised aluminium, have minimum weight and excellent drying properties. Colour-coded lids and identification labels enable you precise controlling of your instrument sterilisation. Any changes or adjustments in your requirements are no problem due to our extensive range of products.

Explanation of symbols :

- + applicable
- not applicable
- 0 limited application

Suitability of our sterile containers for steam sterilization procedures<sup>1)</sup> as per DIN 58953, part 9 (issue May 2010 )

Sterilization container	Packing		Steam sterilization procedure acc. to DIN 58946, part I				
	Description	Symbolic representation and packing system	Gravitation procedure	Pre-vacuum procedure	Fractional vacuum procedure	Fractional flow procedure	Steam injection procedure
with filters (StB-F)	Textiles in sterilization container with filter in lid and bottom acc. to DIN 58952 part I		+	+	+	+	+
			0	0	+	+	+
	Textiles in sterilization container with filter in lid, bottom not perforated acc. to DIN 58952 part I		-	-	+	+	+
			-	-	+	+	0
	Textiles in sterilization container with filter in bottom, lid not perforated acc. to DIN 58952 part I		0	+	+	+	+
			-	0	+	+	+
	Instruments in wire basket acc. to DIN 58952 part III, in sterilization container with filter in lid and bottom acc. to DIN 58952 part I		+ <sup>3)</sup>	+	+	+	+
	Instruments in wire basket acc. to DIN 58952 part III, in sterilization container with filter in lid and bottom not perforated acc. to DIN 58952 part I		-	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>
	Instruments in wire basket acc. to DIN 58952 part III, in sterilization container with filter in bottom acc. to DIN 58952 part I		0	+	+	+	+
	with valves (StB-V)	Textiles in sterilization container with valves in lid and bottom acc. to DIN 58952 part I		-	0	+	+
			-	-	+	+	0
Textiles in sterilization container with valves in lid, no valves on the bottom			-	-	+	+	-
			-	-	+	+	-
Instruments in wire basket in sterilization container with valve in lid and bottom			-	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>
Instruments in wire basket in sterilization container with valve in lid			-	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>

1) In order to avoid mistakes with regards to service, operation and/or when loading the sterilizer, please refer to table 1 for correct or wrong combination of sterilization containers for standardized steam sterilization procedures.  
 2) Only sterilization containers guaranteeing evaporation or discharge of condensate are suitable above.  
 3) Gravitation procedures having no drying device do not guarantee a sufficient after - drying effect.

Seite / Page

3	Einleitung / Preface
4	Tabelle / Table
6-8	Information / Information
9-14	1/1 Container und Siebkörbe / 1/1 Container and Wire Baskets
15-20	3/4 Container und Siebkörbe / 3/4 Container and Wire Baskets
21-25	1/2 Container und Siebkörbe / 1/2 Container and Wire Baskets
27-30	Großraumcontainer und Siebkörbe / Wide Body Container and Wire Baskets
31-33	Flat Container und Siebkörbe / Flat Container and Wire Baskets
34-36	Kleinsetcontainer / Mini Container
37-38	Dental Container
39-40	Implantat und Optikcontainer / Implant and Scopy Container
41	Aufbewahrung
42-43	Entsorgungscontainer / Removal Container
44	Bürstencontainer / Brush Container
45-50	Zubehör / Accessories



Wählen Sie zwischen unserem Standard-, und unserem Sicherheitsmodell.  
Der Sicherheitsdeckel bietet zusätzlichen Schutz vor Kontaminierung bei Transport und Lagerung. Filter-, und Sicherheitsdeckel lassen sich nur bei geöffnetem Behälter trennen.

Choose between our standard and our model.  
The safety lid protects against contamination during transportation and storage. The filter- and safety-lid can only be separated by complete opening of the container.



Die Verschlusslaschen sind in jeder Position arretierbar und bis 180° in den Deckel einschwenkbar.

The locking flaps are movable 180° on a pivot and can be secured in any position.



Die Filterhalterung ist mit einfachem Druck auf die Filtermitte einzusetzen, mit Druck auf die Lasche lösen Sie die Filterhalterung wieder.

The filter retainer is locked by pressing down in center of the filter. Opening the filter retainer by pressing the plate



Die Deckel zu den Siebkörben aus Edelstahlblech sind mit einem Schnellverschluß versehen, der einfaches Öffnen mit einer Hand ermöglicht.

The lid of the stainless steel screen baskets are provided with a quick closure system that allows an easy handling with only one hand.



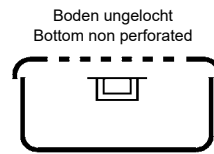
## 1/1 Container 1/1 Size Containers



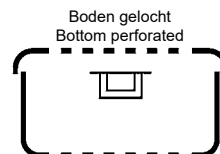
**1/1 Size Container**  
Basic Model · Standard Modell



außen · outside	580 x 280 x 100 mm
innen · inside	550 x 265 x 84 mm



50-1010.10
50-1020.10
50-1030.10
50-1040.10
50-1050.10
50-1060.10



50-1011.10
50-1021.10
50-1031.10
50-1041.10
50-1051.10
50-1061.10



außen · outside	580 x 280 x 135 mm
innen · inside	550 x 265 x 115 mm

50-1010.13
50-1020.13
50-1030.13
50-1040.13
50-1050.13
50-1060.13

50-1011.13
50-1021.13
50-1031.13
50-1041.13
50-1051.13
50-1061.13



außen · outside	580 x 280 x 150 mm
innen · inside	550 x 265 x 130 mm

50-1010.15
50-1020.15
50-1030.15
50-1040.15
50-1050.15
50-1060.15

50-1011.15
50-1021.15
50-1031.15
50-1041.15
50-1051.15
50-1061.15



außen · outside	580 x 280 x 200 mm
innen · inside	550 x 265 x 180 mm

50-1010.20
50-1020.20
50-1030.20
50-1040.20
50-1050.20
50-1060.20

50-1011.20
50-1021.20
50-1031.20
50-1041.20
50-1051.20
50-1061.20



außen · outside	580 x 280 x 260 mm
innen · inside	550 x 265 x 240 mm

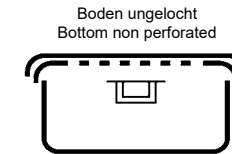
50-1010.26
50-1020.26
50-1030.26
50-1040.26
50-1050.26
50-1060.26

50-1011.26
50-1021.26
50-1031.26
50-1041.26
50-1051.26
50-1061.26

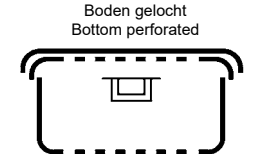
**1/1 Size Container**  
Safe Model · Sicherheitsmodell



außen · outside	580 x 280 x 100 mm
innen · inside	550 x 265 x 84 mm



50-1012.10
50-1022.10
50-1032.10
50-1042.10
50-1052.10
50-1062.10



50-1013.10
50-1023.10
50-1033.10
50-1043.10
50-1053.10
50-1063.10



außen · outside	580 x 280 x 135 mm
innen · inside	550 x 265 x 115 mm

50-1012.13
50-1022.13
50-1032.13
50-1042.13
50-1052.13
50-1062.13

50-1013.13
50-1023.13
50-1033.13
50-1043.13
50-1053.13
50-1063.13



außen · outside	580 x 280 x 150 mm
innen · inside	550 x 265 x 130 mm

50-1012.15
50-1022.15
50-1032.15
50-1042.15
50-1052.15
50-1062.15

50-1013.15
50-1023.15
50-1033.15
50-1043.15
50-1053.15
50-1063.15



außen · outside	580 x 280 x 200 mm
innen · inside	550 x 265 x 180 mm

50-1012.20
50-1022.20
50-1032.20
50-1042.20
50-1052.20
50-1062.20

50-1013.20
50-1023.20
50-1033.20
50-1043.20
50-1053.20
50-1063.20



außen · outside	580 x 280 x 260 mm
innen · inside	550 x 265 x 240 mm

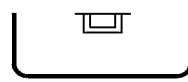
50-1012.26
50-1022.26
50-1032.26
50-1042.26
50-1052.26
50-1062.26

50-1013.26
50-1023.26
50-1033.26
50-1043.26
50-1053.26
50-1063.26



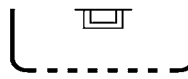


Boden ungelocht  
Bottom non perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1005.10	580 x 280 x 100 mm	550 x 262 x 84 mm
50-1005.13	580 x 280 x 135 mm	550 x 262 x 117 mm
50-1005.15	580 x 280 x 150 mm	550 x 262 x 132 mm
50-1005.20	580 x 280 x 200 mm	550 x 262 x 182 mm
50-1005.26	580 x 280 x 260 mm	550 x 262 x 244 mm

Boden gelocht  
Bottom perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1006.10	580 x 280 x 100 mm	550 x 262 x 84 mm
50-1006.13	580 x 280 x 135 mm	550 x 262 x 117 mm
50-1006.15	580 x 280 x 150 mm	550 x 262 x 132 mm
50-1006.20	580 x 280 x 200 mm	550 x 262 x 182 mm
50-1006.26	580 x 280 x 260 mm	550 x 262 x 244 mm



Deckel gelocht  
Lid perforated



580 x 280 mm

Sicherheitsdeckel  
Safety Lid



50-1000.01
50-1000.02
50-1000.03
50-1000.04
50-1000.05
50-1000.06

50-1003.01
50-1003.02
50-1003.03
50-1003.04
50-1003.05
50-1003.06

**Drahtsiebkorb**  
aus Edelstahl, gewelltes Geflecht  
**Stainless steel wire basket**  
intermediate crimp square hole wire mesh



50-1090.03	482 x 250 x 30 mm
50-1090.05	482 x 250 x 50 mm
50-1090.07	482 x 250 x 70 mm
50-1090.10	482 x 250 x 100 mm

**Drahtsiebkorb**  
aus Edelstahl, gewelltes Geflecht  
**Stainless steel wire basket**  
intermediate crimp square hole wire mesh



50-1091.03	535 x 250 x 30 mm
50-1091.05	535 x 250 x 50 mm
50-1091.07	535 x 250 x 70 mm
50-1091.10	535 x 250 x 100 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Deckel  
**Stainless steel screen basket**  
with lid



50-1997.03	545 x 255 x 35 mm
50-1997.05	545 x 255 x 55 mm
50-1997.07	545 x 255 x 75 mm
50-1997.10	545 x 255 x 105 mm

**Deckel zu Siebkorb**  
aus Edelstahl mit Verschluss  
**Lid for stainless steel screen basket**  
with closure



50-1997.00	545 x 255 mm
------------	--------------

**Siebkörbe aus Edelstahlblech**  
sind auch mit Füßen erhältlich  
**Stainless steel screen basket also**  
available with feet



**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech  
**Stainless steel screen basket**



50-1993.03	540 x 253 x 30 mm
50-1993.05	540 x 253 x 50 mm
50-1993.07	540 x 253 x 70 mm
50-1993.10	540 x 253 x 100 mm

**1/1 Size Container**  
Siebkörbe · Baskets

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Deckel  
**Stainless steel screen basket**  
with lid



50-1996.03	480 x 253 x 35 mm
50-1996.05	480 x 253 x 55 mm
50-1996.07	480 x 253 x 75 mm
50-1996.10	480 x 253 x 105 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Deckel  
**Stainless steel screen basket**  
with lid



50-1992.03	480 x 253 x 30 mm
50-1992.05	480 x 253 x 50 mm
50-1992.07	480 x 253 x 70 mm
50-1992.10	480 x 253 x 100 mm

**Zwischenboden / Wire Base**

**Deckel zu Siebkorb**  
aus Edelstahlblech  
**Stainless steel lid**  
basket with lid



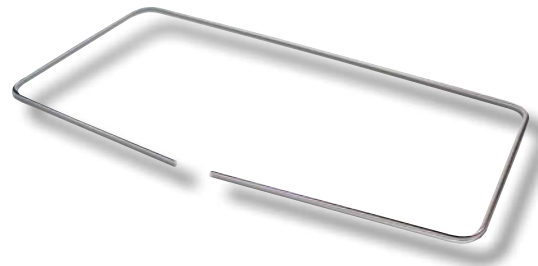
50-1996.00	485 x 255 mm
------------	--------------

**Tablett**  
aus Edelstahlblech mit Griff und Füßen  
**Stainless steel tray**  
with handle and feet



50-1981.00	500 x 230 x 50 mm
------------	-------------------

**Spannrahmen / Drape Retainer**



50-1095.00	545 x 255 mm
------------	--------------

**Siebkörbe aus Edelstahlblech**  
sind auch mit Füßen erhältlich  
**Stainless steel screen basket also**  
available with feet

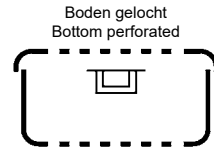
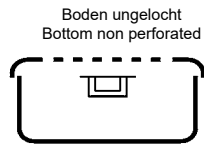


**3/4 Container**  
**3/4 Size Containers**





**3/4 Size Container**  
Standard Modell · Basic Model



außen · outside	465 x 280 x 100 mm
innen · inside	425 x 260 x 84 mm

50-1210.10
50-1220.10
50-1230.10
50-1240.10
50-1250.10
50-1260.10

50-1211.10
50-1221.10
50-1231.10
50-1241.10
50-1251.10
50-1261.10



außen · outside	465 x 280 x 135 mm
innen · inside	425 x 260 x 115 mm

50-1210.13
50-1220.13
50-1230.13
50-1240.13
50-1250.13
50-1260.13

50-1211.13
50-1221.13
50-1231.13
50-1241.13
50-1251.13
50-1261.13

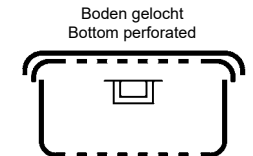
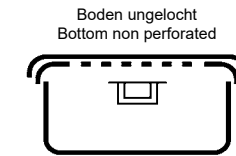


außen · outside	465 x 280 x 150 mm
innen · inside	425 x 260 x 130 mm

50-1210.15
50-1220.15
50-1230.15
50-1240.15
50-1250.15
50-1260.15

50-1211.15
50-1221.15
50-1231.15
50-1241.15
50-1251.15
50-1261.15

**3/4 Size Container**  
Sicherheitsmodell · Safe Model



außen · outside	465 x 280 x 100 mm
innen · inside	425 x 260 x 84 mm

50-1212.10
50-1222.10
50-1232.10
50-1242.10
50-1252.10
50-1262.10

50-1213.10
50-1223.10
50-1233.10
50-1243.10
50-1253.10
50-1263.10



außen · outside	465 x 280 x 135 mm
innen · inside	425 x 260 x 115 mm

50-1212.13
50-1222.13
50-1232.13
50-1242.13
50-1252.13
50-1262.13

50-1213.13
50-1223.13
50-1233.13
50-1243.13
50-1253.13
50-1263.13



außen · outside	465 x 280 x 150 mm
innen · inside	425 x 260 x 130 mm

50-1212.15
50-1222.15
50-1232.15
50-1242.15
50-1252.15
50-1262.15

50-1213.15
50-1223.15
50-1233.15
50-1243.15
50-1253.15
50-1263.15

**3/4 Size Container**  
Wannen und Deckel · Bottoms and Lids



Boden ungelocht  
Bottom non perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1205.10	465 x 280 x 100 mm	425 x 262 x 85 mm
50-1205.13	465 x 280 x 135 mm	425 x 262 x 121 mm
50-1205.15	465 x 280 x 150 mm	425 x 262 x 135 mm

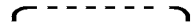


Boden gelocht  
Bottom perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1206.10	465 x 280 x 100 mm	425 x 262 x 85 mm
50-1206.13	465 x 280 x 135 mm	425 x 262 x 121 mm
50-1206.15	465 x 280 x 150 mm	425 x 262 x 135 mm

Deckel gelocht  
Lid perforated



Sicherheitsdeckel  
Safety Lid



465 x 280 mm



50-1200.01
50-1200.02
50-1200.03
50-1200.04
50-1200.05
50-1200.06

50-1203.01
50-1203.02
50-1203.03
50-1203.04
50-1203.05
50-1203.06

**3/4 Size Container**  
Siebkörbe · Baskets

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech gewelltes Geflecht  
**Stainless steel wire basket**  
intermediate crimp square hole wire mesh



50-1290.03	400 x 250 x 30 mm
50-1290.05	400 x 250 x 50 mm
50-1290.07	400 x 250 x 70 mm
50-1290.10	400 x 250 x 100 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech  
**Stainless steel screen basket**



50-1991.03	405 x 253 x 35 mm
50-1991.05	405 x 253 x 55 mm
50-1991.07	405 x 253 x 75 mm
50-1991.10	405 x 253 x 105 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Deckel  
**Stainless steel screen basket**  
with lid



50-1995.03	405 x 253 x 30 mm
50-1995.05	405 x 253 x 50 mm
50-1995.07	405 x 253 x 70 mm
50-1995.10	405 x 253 x 100 mm

**Deckel zu Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Verschluss  
**Stainless steel screen basket**  
with closure

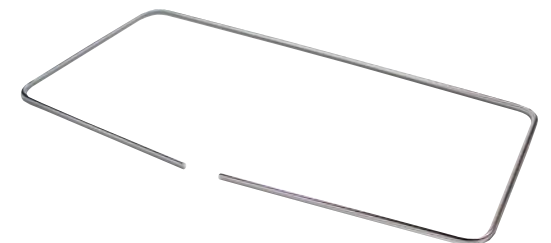


50-1995.00	405 x 255 mm
------------	--------------

**Siebkörbe aus Edelstahlblech**  
sind auch mit Füßen erhältlich  
**Stainless steel screen basket also**  
with feet available



**Spannrahmen / Drape Retainer**



50-1295.00	405 x 255 mm
------------	--------------

**1/2 Container  
1/2 Size Containers**

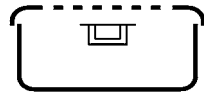




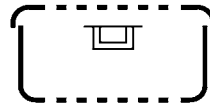
**1/2 Size Container**  
Standard Modell · Basic Modell



Boden ungelocht  
Bottom non perforated



Boden gelocht  
Bottom perforated



außen · outside	285 x 280 x 100 mm
innen · inside	262 x 260 x 84 mm

50-1310.10
50-1320.10
50-1330.10
50-1340.10
50-1350.10
50-1360.10

50-1311.10
50-1321.10
50-1331.10
50-1341.10
50-1351.10
50-1361.10



außen · outside	285 x 280 x 135 mm
innen · inside	262 x 260 x 116 mm

50-1310.13
50-1320.13
50-1330.13
50-1340.13
50-1350.13
50-1360.13

50-1311.13
50-1321.13
50-1331.13
50-1341.13
50-1351.13
50-1361.13



außen · outside	285 x 280 x 150 mm
innen · inside	262 x 260 x 132 mm

50-1310.15
50-1320.15
50-1330.15
50-1340.15
50-1350.15
50-1360.15

50-1311.15
50-1321.15
50-1331.15
50-1341.15
50-1351.15
50-1361.15



außen · outside	285 x 280 x 200 mm
innen · inside	262 x 260 x 182 mm

50-1310.20
50-1320.20
50-1330.20
50-1340.20
50-1350.20
50-1360.20

50-1311.20
50-1321.20
50-1331.20
50-1341.20
50-1351.20
50-1361.20



außen · outside	285 x 280 x 260 mm
innen · inside	262 x 260 x 238 mm

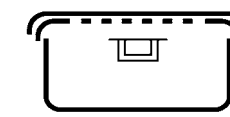
50-1310.26
50-1320.26
50-1330.26
50-1340.26
50-1350.26
50-1360.26

50-1311.26
50-1321.26
50-1331.26
50-1341.26
50-1351.26
50-1361.26

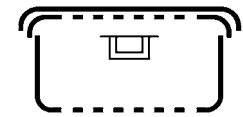
**1/2 Size Container**  
Sicherheitsmodell · Safe Model



Boden ungelocht  
Bottom non perforated



Boden gelocht  
Bottom perforated



außen · outside	285 x 280 x 100 mm
innen · inside	262 x 260 x 84 mm

50-1312.10
50-1322.10
50-1332.10
50-1342.10
50-1352.10
50-1362.10

50-1313.10
50-1323.10
50-1333.10
50-1343.10
50-1353.10
50-1363.10



außen · outside	285 x 280 x 135 mm
innen · inside	262 x 260 x 116 mm

50-1312.12
50-1322.12
50-1332.12
50-1342.12
50-1352.12
50-1362.12

50-1213.13
50-1223.13
50-1233.13
50-1243.13
50-1253.13
50-1263.13



außen · outside	285 x 280 x 150 mm
innen · inside	262 x 260 x 132 mm

50-1312.15
50-1322.15
50-1332.15
50-1342.15
50-1352.15
50-1362.15

50-1313.15
50-1323.15
50-1333.15
50-1343.15
50-1353.15
50-1363.15



außen · outside	285 x 280 x 200 mm
innen · inside	262 x 260 x 182 mm

50-1312.20
50-1322.20
50-1332.20
50-1342.20
50-1352.20
50-1362.20

50-1313.20
50-1323.20
50-1333.20
50-1343.20
50-1353.20
50-1363.20



außen · outside	285 x 280 x 260 mm
innen · inside	262 x 260 x 238 mm

50-1312.26
50-1322.26
50-1332.26
50-1342.26
50-1352.26
50-1362.26

50-1313.26
50-1323.26
50-1333.26
50-1343.26
50-1353.26
50-1363.26

**1/2 Size Container**  
Wannen und Deckel · Bottoms and Lids



Boden ungelocht  
Bottom non perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1305.10	285 x 280 x 100 mm	262 x 262 x 82 mm
50-1305.13	285 x 280 x 135 mm	262 x 262 x 120 mm
50-1305.15	285 x 280 x 150 mm	262 x 262 x 135 mm
50-1305.20	285 x 280 x 200 mm	262 x 262 x 185 mm
50-1305.26	285 x 280 x 260 mm	262 x 262 x 240 mm

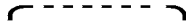


Boden gelocht  
Bottom perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1306.10	285 x 280 x 100 mm	262 x 262 x 82 mm
50-1306.13	285 x 280 x 135 mm	262 x 262 x 120 mm
50-1306.15	285 x 280 x 150 mm	262 x 262 x 135 mm
50-1306.20	285 x 280 x 200 mm	262 x 262 x 185 mm
50-1306.26	285 x 280 x 260 mm	262 x 262 x 240 mm

Deckel gelocht  
Lid perforated



Sicherheitsdeckel  
Safety Lid



285 x 280 mm



50-1300.01
50-1300.02
50-1300.03
50-1300.04
50-1300.05
50-1300.06

50-1303.01
50-1303.02
50-1303.03
50-1303.04
50-1303.05
50-1303.06

**1/2 Size Container**  
Siebkörbe · Baskets

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech gewelltes Geflecht  
**Stainless steel screen basket**  
intermediate crimp square hole wire mesh



50-1390.03	250 x 240 x 30 mm
50-1390.05	250 x 240 x 50 mm
50-1390.07	250 x 240 x 70 mm
50-1390.10	250 x 240 x 100 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech  
**Stainless steel screen basket**



50-1990.03	253 x 243 x 30 mm
50-1990.05	253 x 243 x 50 mm
50-1990.07	253 x 243 x 70 mm
50-1990.10	253 x 243 x 100 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Deckel  
**Stainless steel screen basket**  
with lid



50-1994.03	2553x 243 x 35 mm
50-1994.05	2553x 243 x 55 mm
50-1994.07	2553x 243 x 75 mm
50-1994.10	2553x 243 x 105 mm

**Deckel zu Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Verschluss  
**Stainless steel screen basket**  
with closure



50-1994.00	253 x 243 mm
------------	--------------

■ Siebkörbe aus Edelstahlblech  
sind auch mit Füßen erhältlich  
**Stainless steel screen basket also**  
with feet available



**Spannrahmen / Drape Retainer**



50-1395.00	255 x 255 mm
------------	--------------

---

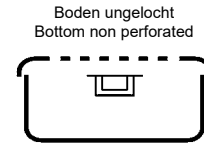
**Großraum Container  
Wide Body Containers**



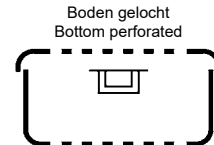




outside	600 x 400 x 120 mm
inside	550 x 350 x 100 mm



50-5110.62
50-5120.62
50-5130.62
50-5140.62
50-5150.62
50-5160.62



50-5111.62
50-5121.62
50-5131.62
50-5141.62
50-5151.62
50-5161.62



outside	600 x 400 x 180 mm
inside	550 x 350 x 160 mm

50-5110.68
50-5120.68
50-5130.68
50-5140.68
50-5150.68
50-5160.68

50-5111.68
50-5121.68
50-5131.68
50-5141.68
50-5151.68
50-5161.68

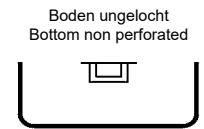
Drahtsiebkorb · Wire Basket

50-5190.55	470 x 337 x 51 mm
------------	-------------------

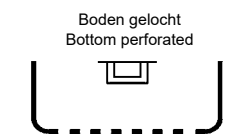


Drahtsiebkorb · Wire Basket

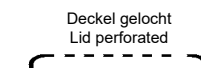
50-5191.60	533 x 337 x 101 mm
------------	--------------------



	außen · outside	innen · inside
50-1005.62	600 x 400 x 120 mm	550 x 350 x 100 mm
50-1005.68	600 x 400 x 180 mm	550 x 350 x 160 mm



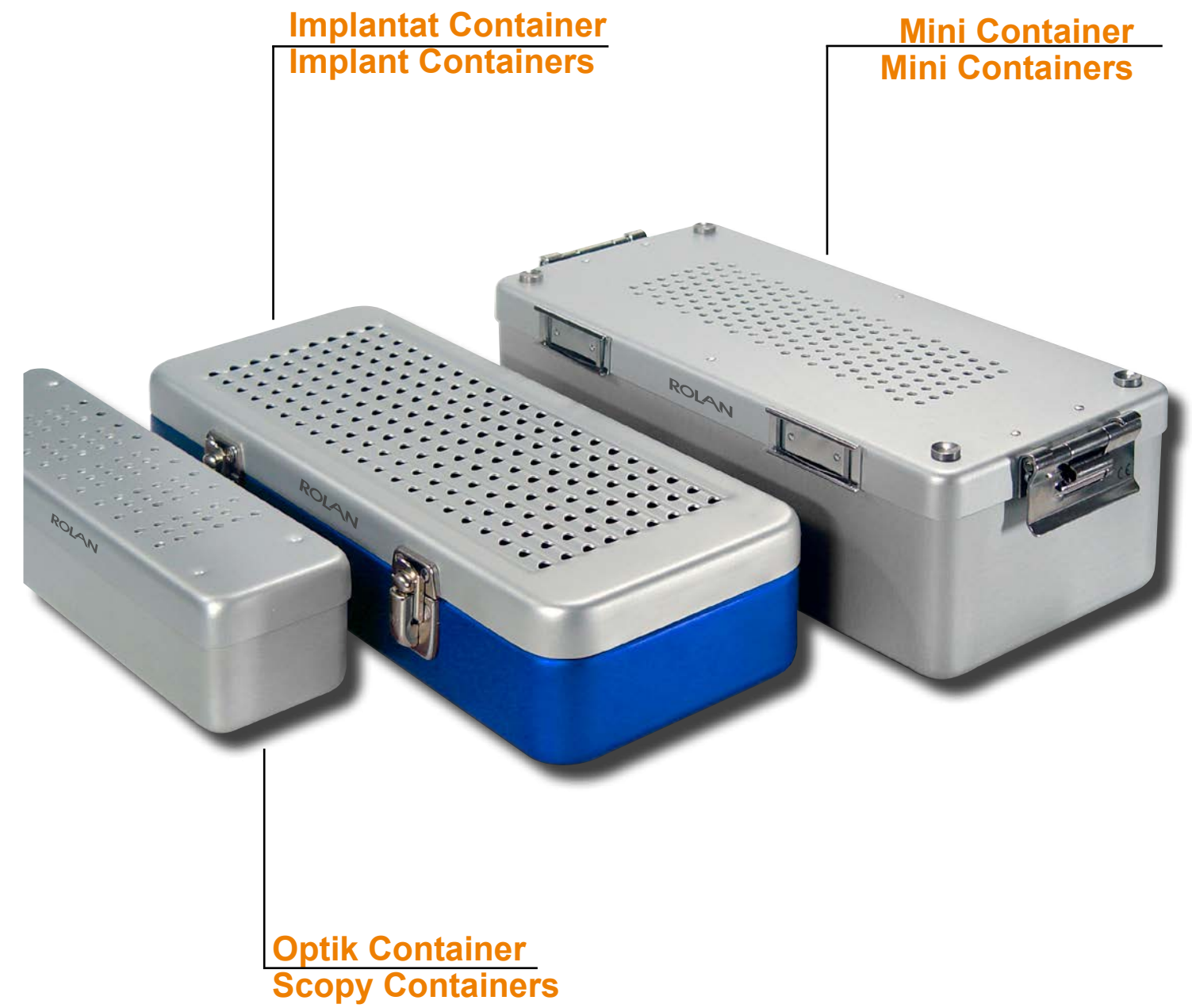
	außen · outside	innen · inside
50-1006.62	600 x 400 x 120 mm	550 x 350 x 100 mm
50-1006.68	600 x 400 x 180 mm	550 x 350 x 160 mm



50-1000.51
50-1000.52
50-1000.53
50-1000.54
50-1000.55
50-1000.56

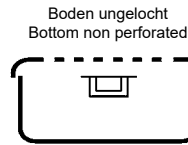
600 x 400 mm

## Spezial Container Special Containers





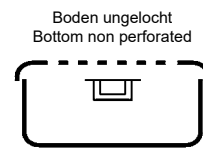
außen · outside	285 x 280 x 55 mm
innen · inside	270 x 270 x 33 mm



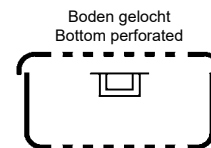
50-1310.05
50-1320.05
50-1330.05
50-1340.05
50-1350.05
50-1360.05



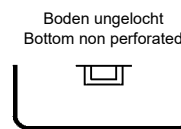
außen · outside	285 x 280 x 85 mm
innen · inside	285 x 280 x 85 mm



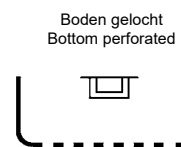
50-1310.08
50-1320.08
50-1330.08
50-1340.08
50-1350.08
50-1360.08



50-1311.08
50-1321.08
50-1331.08
50-1341.08
50-1351.08
50-1361.08



	außen · outside	innen · inside
50-1305.05	285 x 280 x 55 mm	270 x 270 x 33 mm
50-1305.08	285 x 280 x 85 mm	270 x 270 x 64 mm



	außen · outside	innen · inside
50-1306.08	285 x 280 x 85 mm	270 x 270 x 64 mm



Drahtsiebkorb · Wire Basket	
50-1390.03	255 x 245 x 30 mm
50-1390.05	255 x 245 x 50 mm



Zwischenboden · Wire Base	
50-1393.00	245 x 255 x 30 mm



Spannrahmen · Drape Retainer	
50-1395.00	255 x 255 mm

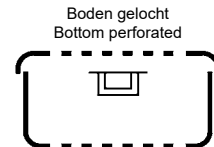
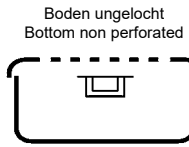


285 x 280 mm

silber/silver
gelb/yellow
rot/red
blau/blue
grün/green
schwarz/black

50-1304.01
50-1304.02
50-1304.03
50-1304.04
50-1304.05
50-1304.06





außen · outside	300 x 140 x 40 mm
innen · inside	280 x 130 x 27 mm

50-1410.04
50-1420.04
50-1430.04
50-1440.04
50-1450.04
50-1460.04

50-1411.04
50-1421.04
50-1431.04
50-1441.04
50-1451.04
50-1461.04



außen · outside	300 x 140 x 70 mm
innen · inside	280 x 130 x 55 mm

50-1410.07
50-1420.07
50-1430.07
50-1440.07
50-1450.07
50-1460.07

50-1411.07
50-1421.07
50-1431.07
50-1441.07
50-1451.07
50-1461.07



außen · outside	300 x 140 x 100 mm
innen · inside	280 x 130 x 84 mm

50-1410.10
50-1420.10
50-1430.10
50-1440.10
50-1450.10
50-1460.10

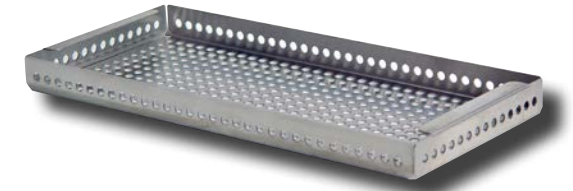
50-1411.10
50-1421.10
50-1431.10
50-1441.10
50-1451.10
50-1461.10

**Drahtsiebkorb**  
für Minicontainer  
**Wire basket**  
for Minicontainer



50-1490.05	265 x 120 x 45 mm
------------	-------------------

**Siebschale**  
aus Edelstahlblech für Minicontainer  
**Wire Base**  
Stainless steel screen basket with feet available



50-1990.01	268 x 124 x 22 mm
------------	-------------------

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech für  
Minicontainer mit Deckel  
**Stainless steel screen basket**  
for Minicontainer with lid



50-1988.08	271 x 117 x 55 mm
------------	-------------------

**Deckel**  
für Siebkorb aus Edelstahlblech  
**Lid to stainless steel screen basket**  
for Minicontainer



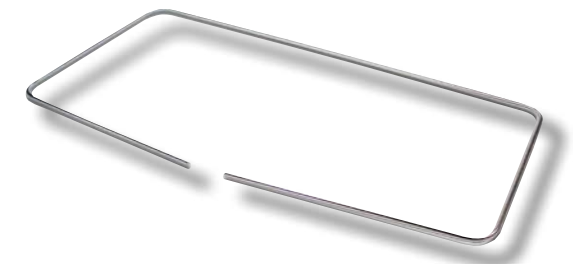
50-1987.07	271 x 117
------------	-----------

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech für  
Minicontainer  
**Stainless steel screen basket**  
for Minicontainer



50-1990.02	271 x 117 x 50 mm
------------	-------------------

**Spannrahmen / Drape Retainer**



50-1495.00	280 x 125 mm
------------	--------------

**Siebkörbe aus Edelstahlblech**  
sind auch mit Füßen erhältlich  
**Stainless steel screen basket also**  
available with feet

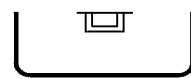


## Mini Container

Wannen, Deckel und Zubehör · Bottoms, Lids and Accessories



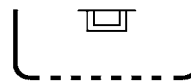
Boden ungelocht  
Bottom non perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1405.04	300 x 140 x 40 mm	280 x 130 x 27 mm
50-1405.07	300 x 140 x 70 mm	280 x 130 x 55 mm
50-1405.10	300 x 140 x 100 mm	280 x 130 x 84 mm



Boden gelocht  
Bottom perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1406.04	300 x 140 x 40 mm	280 x 130 x 27 mm
50-1406.07	300 x 140 x 70 mm	280 x 130 x 55 mm
50-1406.10	300 x 140 x 100 mm	280 x 130 x 84 mm

Deckel gelocht  
Lid perforated



	50-1400.01
	50-1400.02
	50-1400.03
	50-1400.04
	50-1400.05
	50-1400.06

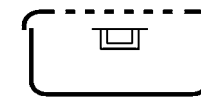
	silber/silver
	gelb/yellow
	rot/red
	blau/blue
	grün/green
	schwarz/black

**ROLAN**

## Dental Container

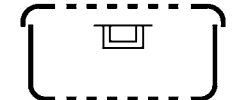
Container, Wannen, Deckel und Zubehör · Container, Bottoms, Lids and Accessories

Boden ungelocht  
Bottom non perforated



	50-1510.04
	50-1520.04
	50-1530.04
	50-1540.04
	50-1550.04
	50-1560.04

Boden gelocht  
Bottom perforated



	50-1511.04
	50-1521.04
	50-1531.04
	50-1541.04
	50-1551.04
	50-1561.04



außen · outside 310 x 190 x 40 mm



außen · outside 310 x 190 x 65 mm



außen · outside 310 x 190 x 80 mm



außen · outside 310 x 190 x 100 mm



außen · outside 310 x 190 x 135 mm

	50-1510.06
	50-1520.06
	50-1530.06
	50-1540.06
	50-1550.06
	50-1560.06

	50-1511.06
	50-1521.06
	50-1531.06
	50-1541.06
	50-1551.06
	50-1561.06

	50-1510.08E
	50-1520.08E
	50-1530.08E
	50-1540.08E
	50-1550.08E
	50-1560.08E

	50-1511.08
	50-1521.08
	50-1531.08
	50-1541.08
	50-1551.08
	50-1561.08

	50-1510.10E
	50-1520.10E
	50-1530.10E
	50-1540.10E
	50-1550.10E
	50-1560.10E

	50-1511.10
	50-1521.10
	50-1531.10
	50-1541.10
	50-1551.10
	50-1561.10

	50-1510.13
	50-1520.13
	50-1530.13
	50-1540.13
	50-1550.13
	50-1560.13

	50-1511.13
	50-1521.13
	50-1531.13
	50-1541.13
	50-1551.13
	50-1561.13

**ROLAN**

## Dental Container

Container, Wannen, Deckel und Zubehör · Container, Bottoms, Lids and Accessories



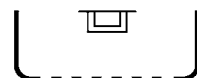
Boden ungelocht  
Bottom non perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1505.04	310 x 190 x 40 mm	280 x 182 x 35 mm
50-1505.06	310 x 190 x 65 mm	280 x 182 x 55 mm
50-1505.08	310 x 190 x 80 mm	280 x 182 x 70 mm
50-1505.10	310 x 190 x 100 mm	280 x 182 x 90 mm
50-1505.13	310 x 190 x 135 mm	280 x 182 x 124 mm



Boden gelocht  
Bottom perforated



	außen · outside	innen · inside
50-1506.04	310 x 190 x 40 mm	280 x 182 x 35 mm
50-1506.06	310 x 190 x 65 mm	280 x 182 x 55 mm
50-1506.08	310 x 190 x 80 mm	280 x 182 x 70 mm
50-1506.10	310 x 190 x 100 mm	280 x 182 x 90 mm
50-1506.13	310 x 190 x 135 mm	280 x 182 x 124 mm

Spannrahmen / Drape Retainer



Spannrahmen · Drape Retainer	
50-1595.00	310 x 190mm

Deckel · Lid 310 x 190 mm

	50-1500.01
	50-1500.02
	50-1500.03
	50-1500.04
	50-1500.05
	50-1500.06

## Dental Container · Dental Container

Zubehör · Accessories

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech mit Deckel  
**Stainless Steel screen basket**  
with lid



50-1988.18 265 x 175 x 43 mm

**Deckel**  
für Siebkorb aus Edelstahlblech  
**Lid to Stainless steel screen basket**



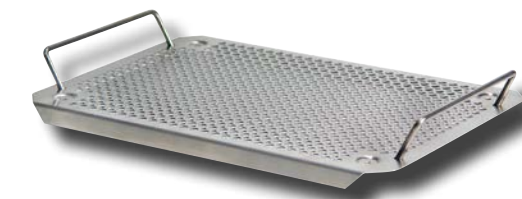
50-1987.05 265 x 175 x 43 mm

**Siebkorb**  
aus Edelstahlblech  
**Stainless steel screen basket**



50-1988.00 265 x 175 x 38 mm

**Tablett**  
mit Griff und Füßen aus Edelstahlblech  
**Stainless steel tray**  
with handle and feet



50-1988.07 265 x 175 x 12 mm

■ Siebkörbe aus Edelstahlblech  
sind auch mit Füßen erhältlich  
**Stainless steel screen basket also**  
with feet available





## Implant Container · Implantat Container

Implantat Cassetten · Implant Cassettes



Ganze Kasette in Farbe  
Complete cassette coloured

außen · outside	500 x 155 x 75 mm
innen · inside	495 x 155 x 75 mm

Deckel gelocht · Boden ungelocht (kein Filter)  
Lid perforated · Bottom perforated (non Filter)



50-1612.07
50-1622.07
50-1632.07
50-1642.07
50-1652.07
50-1662.07



Nur Boden in Farbe  
Only bottom coloured

außen · outside	300 x 138 x 65 mm
innen · inside	295 x 135 x 65 mm

50-1610.06
50-1620.06
50-1630.06
50-1640.06
50-1650.06
50-1660.06

## Optik Container · Scopy containers

Optik  
Scopy

50-1600.01	silber/silver
------------	---------------

outside	250 x 60 x 50 mm
inside	250 x 55 x 50 mm



Auf Wunsch mit Siliconeinsätzen bestückbar  
Customisable with silicone holders

Optik  
Scopy

50-1600.02	silber/silver
------------	---------------

outside	450 x 70 x 70 mm
inside	450 x 70 x 60 mm



**Endoskopdrahtsiebkorb**  
mit Deckel und Fixierungselement für 1 Endoskop  
**Endoscopy Wire basket**  
with Lid and Silicone Holders for 1 Endoscope



50-1600.03B	290 x 80 x 55 mm
50-1600.04B	460 x 80 x 55 mm
50-1600.05B	670 x 80 x 55 mm

**Endoskopdrahtsiebkorb für mit flexiblen Silikonteilen**  
mit Deckel und Fixierungselement  
**Endoscopy Wire Base**  
with Lid and Silicone Holders for 2 Endoscopes



50-1600.06B	290 x 80 x 55 mm
50-1600.07B	460 x 80 x 55 mm

**Universal Endoskopdrahtsiebkorb**  
mit Deckel und Fixierungselement  
für mehrere Optiken  
**Universal Endoscopy Wire Basket**  
with Lid and Silicone Holders for a  
variable number of Endoscopes



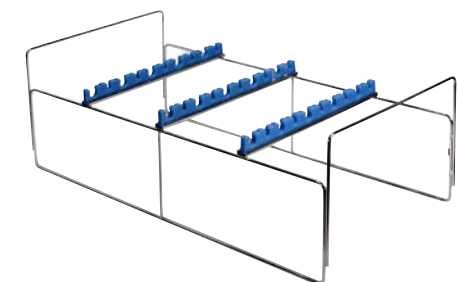
50-1600.31	290 x 160 x 52 mm
50-1600.32	310 x 150 x 77 mm
50-1600.33	460 x 160 x 52 mm
50-1600.34	460 x 225 x 52 mm
50-1600.35	580 x 160 x 52 mm

**Endoskopdrahtsiebkorb**  
mit Deckel und Silikoneinsätze  
für 2 Endoskope  
**Endoscopy Wire Basket**  
with Lid and Silicone Holders for  
2 Endoscopes



50-1600.06B	290 x 80 x 55 mm
50-1600.07B	460 x 80 x 55 mm

**Endoskopieständer**  
mit Silikonlagerungen für 10 Instrumente  
**Endoscopy Rack**  
with Silicone Holding Clamps for 10  
Instruments



50-1843.06	485 x 235 x 160 mm
------------	--------------------

**Aluminium Box**  
ungelocht  
**Aluminium Box**  
non perforated



50-1781.30	170 x 70 x 30 mm
50-1783.30	180 x 90 x 30 mm
50-1783.40	180 x 90 x 40 mm
50-1785.30	210 x 100 x 30 mm
50-1785.40	210 x 100 x 40 mm
50-1785.50	210 x 100 x 50 mm

**Aluminium Box**  
ungelocht  
**Aluminium Box**  
non perforated



50-1786.30	50 x 40 x 30 mm
50-1787.20	100 x 30 x 20 mm
50-1788.30	130 x 50 x 30 mm
50-1789.50	250 x 100 x 50 mm
50-1790.60	250 x 150 x 60 mm

**Aluminium Box**  
gelocht  
**Aluminium Box**  
perforated



50-1791.30	170 x 70 x 30 mm
50-1792.30	180 x 90 x 30 mm
50-1793.30	210 x 100 x 30 mm
50-1793.50	210 x 100 x 50 mm

**Edelstahl Box**  
ungelocht  
**Stainless Steel Box**  
non perforated



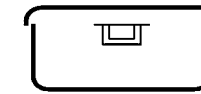
50-1794.30	170 x 70 x 30 mm
50-1795.30	180 x 90 x 30 mm
50-1796.30	210 x 100 x 30 mm
50-1796.50	210 x 100 x 50 mm

**Edelstahl Box**  
gelocht  
**Stainless Steel Box**  
perforated



50-1797.30	170 x 70 x 30 mm
50-1798.30	180 x 90 x 30 mm
50-1799.30	210 x 100 x 30 mm
50-1799.50	210 x 100 x 50 mm

Deckel und Boden ungelocht  
Lid and Bottom non perforated



außen · outside	285 x 280 x 100 mm
innen · inside	262 x 260 x 82 mm

	50-1315.10
	50-1325.10
	50-1335.10
	50-1345.10
	50-1355.10
	50-1365.10



außen · outside	285 x 280 x 150 mm
innen · inside	262 x 260 x 132 mm

	50-1315.15
	50-1325.15
	50-1335.15
	50-1345.15
	50-1355.15
	50-1365.15



außen · outside	580 x 280 x 150 mm
innen · inside	548 x 258 x 130 mm

	50-1115.15
	50-1125.15
	50-1135.15
	50-1145.15
	50-1155.15
	50-1165.15

50-1305.10	285 x 280 x 150 mm	1096 g
50-1305.15	285 x 280 x 150 mm	1327 g



Boden ungelocht  
Bottom non perforated



50-1005.15	580 x 280 x 150 mm	2108 g
------------	--------------------	--------

## Entsorgungscontainer · Removal Container

Deckel · Lids



285 x 280 mm

	50-1302.01
	50-1302.02
	50-1302.03
	50-1302.04
	50-1302.05
	50-1302.06



580 x 280 mm

	50-1002.01
	50-1002.02
	50-1002.03
	50-1002.04
	50-1002.05
	50-1002.06

## Diverse Container · Different Container

Bürsten Container · Brush Container

	50-1880.10
	50-1880.11
	50-1880.12
	50-1880.13
	50-1880.14

außen / outside  
285 x 280 x 85 mm



### Bürsten Container aus Aluminium für 20 Bürsten

Die Bürsten werden herausgenommen, indem sie den Handgriff unter dem Behälter schwenken. Behälter werden zusammen mit Wandmontagebefestigungen geliefert.

### Brush container Aluminium for 20 brushes

Brushes are taken out by rotating the handle under the container. Containers are supplied together with wall mounting fixtures.



### Bürsten Container aus Edelstahl für 20 Bürsten

Die Bürsten werden herausgenommen, indem sie den Handgriff unter dem Behälter schwenken. Behälter werden zusammen mit Wandmontagebefestigungen geliefert.

### Brush container stainless steel for 20 brushes

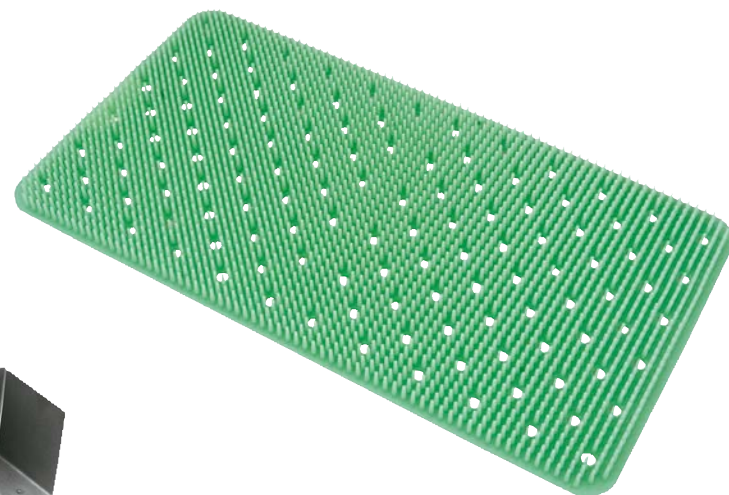
Brushes are taken out by rotating the handle under the container. Containers are supplied together with wall mounting fixtures.

	50-1882.00
--	------------

außen / outside  
240 x 275 x 70 mm



## Zubehör Accessories



## Zubehör · General Accessories

Filter, Indikatoren und Kennzeichnung · Filters, Indicators and Labels



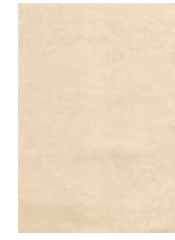
50-1800.00  
Disposable Paper Filter  
VE 100 St.  
Für Container  
1/1, 3/4 und 1/2  
Pack of 100  
For 1/1, 3/4 and  
1/2 Containers



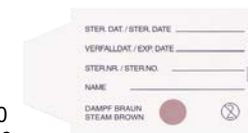
50-1800.01  
Textilfilter  
Für Container  
1/1, 3/4 und 1/2  
Single textile  
For 1/1, 3/4 and  
1/2 Containers



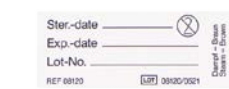
50-1802.00  
Disposable Paper Filter  
Pack of 100  
For Mini Containers + Dental



50-1802.01  
Textilfilter / Single textil  
For Mini Containers + Dental



50-1810.00  
Pack of 100  
Indikatorschilder · Paper label with indicator  
For 1/1, 3/4 and 1/2 Containers



50-1812.00  
Pack of 100  
Indikatorschilder · Paper label with indicator  
For Mini and Dental Containers



Filterhalterung · filter tray  
50-1809.00  
For 1/1, 3/4, 1/2 containers



Filterhalterung · filter tray  
For Mini and Dental Container



50-1801.00  
Spender für Einmalfilter  
Filter Dispenser



50-1819.00  
Sicherheitssiegel  
Plastic Security Seal  
Pack of 100



50-1829.00  
Sortiermagazin für Kennzeichnungsschilder  
Dispenser for identification labels





50-1820.00
50-1820.02
50-1820.03
50-1820.04
50-1820.05
50-1820.06
50-1820.07
50-1820.08





Kennzeichnungsschilder mit oder ohne  
Beschriftung, max. 16 Buchstaben  
Coloured identification labels. Printed to your specification,  
max. 16 letters







(Länge / Length: 50 mm, Höhe / Height: 17 mm)

Einschlagtuch / Drape






	blau/blue
	grün/green








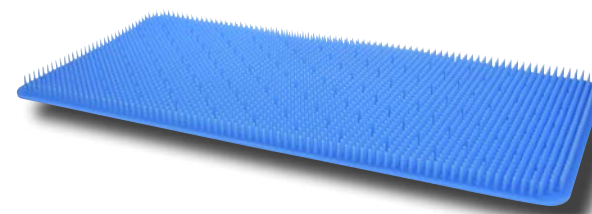
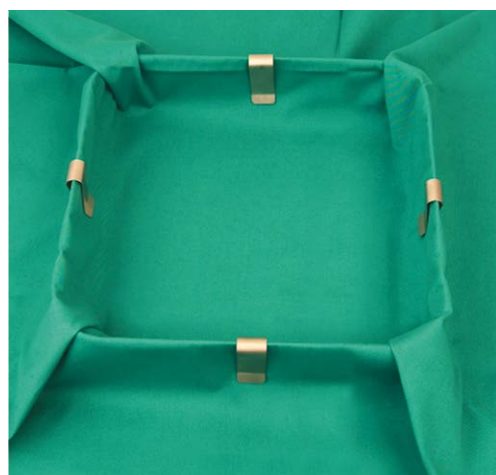
50-1095.04G	Drape, 85 x 85 cm, green	
50-1095.04B	Drape, 85 x 85 cm, blue	
50-1095.05G	Drape, 90 x 60 cm, green	
50-1095.05B	Drape, 90 x 80 cm, blue	

50-1095.01B	Drape, 60 x 40 cm, blue	
50-1095.01G	Drape, 60 x 40 cm, green	
50-1095.02B	Drape, 65 x 65 cm, blue	
50-1095.02G	Drape, 65 x 65 cm, green	
50-1095.03B	Drape, 85 x 85 cm, blue	
50-1095.03G	Drape, 85 x 85 cm, green	





50-1095.06B	Drape, 130 x 45 cm, blue	
50-1095.06G	Drape, 130 x 45 cm, green	
50-1095.07B	Drape, 130 x 60 cm, blue	
50-1095.07G	Drape, 130 x 60 cm, green	
50-1095.08B	Drape, 140 x 100 cm, blue	

50-1095.08G	Drape, 140 x 100 cm, green	
50-1095.09B	Drape, 185 x 45 cm, blue	
50-1095.09G	Drape, 185 x 45 cm, green	
50-1095.10B	Drape, 185 x 60 cm, blue	
50-1095.10G	Drape, 185 x 60 cm, green	



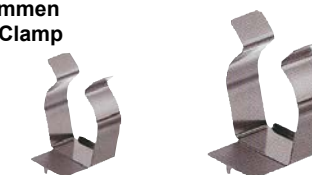
**Silikonnoppenmatte**  
**Silicone Mat**

50-1851.01G	545 x 255 mm	
50-1851.01B	545 x 255 mm	



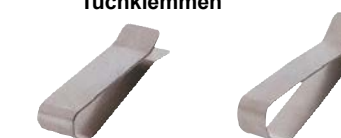
50-1849.03	50-1849.02	50-1849.05
24 x 28 x 29	24 x 28 x 25	24 x 28 x 40
ø 12 - 16 mm	ø 7 - 12 mm	ø 26 - 36 mm

**Fixierklappen**  
**Fixation Clamp**

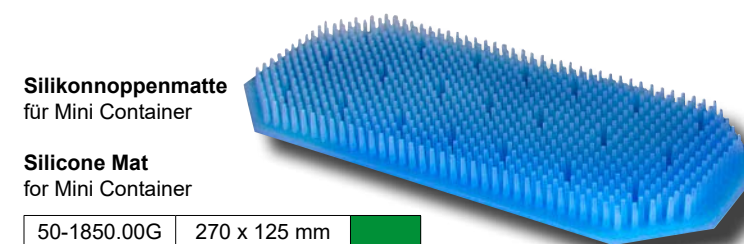


50-1849.04	50-1849.06
24 x 28 x 31	24 x 28 x 44
ø 16 - 26 mm	ø 36 - 45 mm

**Tuchklappen**





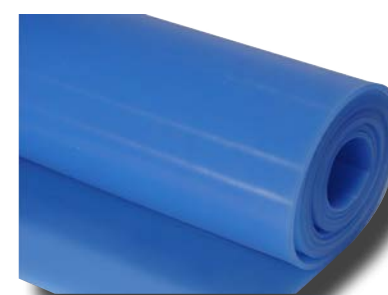
50-1849.00	50-1849.01
50 x 20 x 12 mm	65 x 20 x 20 mm




**Silikonnoppenmatte**  
für Mini Container

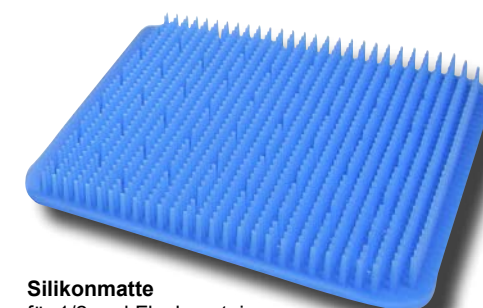
**Silicone Mat**  
for Mini Container

50-1850.00G	270 x 125 mm	
50-1850.00B	270 x 125 mm	





**Flache Silikonmatte**  
zur Abdeckung der Arbeitsfläche  
**Flat Silicone Mat**  
for covering of the Work Surface

50-1851.02B	2400 x 100 mm	
-------------	---------------	---



**Silikonmatte**  
für 1/2 und Flachcontainer

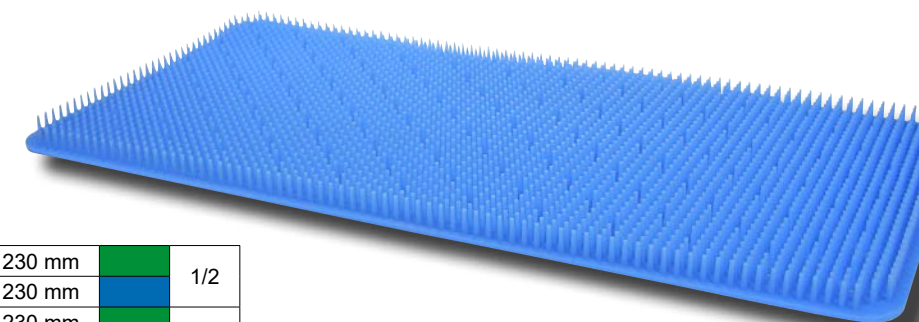
**Silicone Mat**  
for 1/2 and Flat Container

50-1851.00G	245 x 245 mm	
50-1851.00B	245 x 245 mm	

**Silikon Dichtung**  
Meterware  
**Silicone Seal**  
Sold by the meter











50-1854.00



**Silikonmatte**  
für 1/1, 3/4 und 1/2 Container

**Silicone Mat**  
für 1/1, 3/4 und 1/2 Container

50-1852.00G	220 x 230 mm		1/2
50-1852.00B	220 x 230 mm		
50-1852.01G	380 x 230 mm		3/4
50-1852.01B	380 x 230 mm		
50-1852.02G	440 x 230 mm		1/1
50-1852.02B	440 x 230 mm		
50-1852.03G	520 x 230 mm		
50-1852.03B	520 x 230 mm		

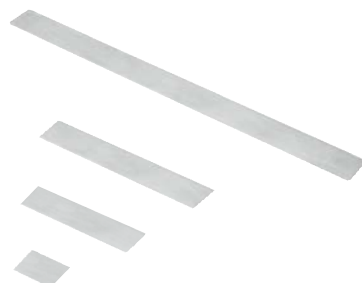




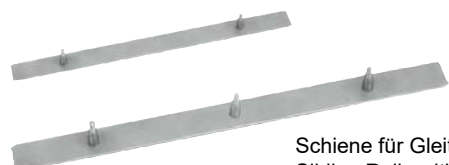
50-1830.01  
Haltestift für Trennbleche  
Holding Pin for Partition Sheets



50-1830.00  
Haltestifte für Instrumente  
Holding Pin for Wire Baskets



Trennbleche · Sheets	
50-1831.05	50 x 20 mm
50-1831.13	130 x 20 mm
50-1831.22	225 x 20 mm
50-1831.46	460 x 20 mm



Schiene für Gleitschieber  
Sliding Rails with Securing Screws  
50-1841.00 230 mm  
50-1841.01 470 mm



50-1842.00 230 mm  
50-1842.01 470 mm  
Anschlagrahmen  
Limiting Bar with Securing Screws



50-1840.00  
Gleitschieber  
Divider, to be used  
with 50-1841.00



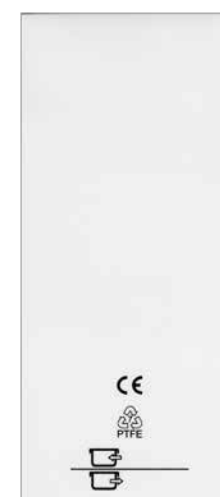
50-1845.00  
Spiralfeder Haltevorrichtung  
Spiral Holding



50-1847.00  
Doppel-Spiralfeder Haltevorrichtung  
Double Spiral Holding



50-1805.01 Ø 190 mm  
Verwendungsdauer 1200 Sterilisationszyklen  
für 1/1, 3/4 und 1/2 Container  
Life for 1200 Sterilization cycles  
for 1/1, 3/4 and 1/2 Container



50-1805.03 215 X 95 mm  
Verwendungsdauer 1200 Sterilisationszyklen  
für Mini Container + Dental  
Life for 1200 Sterilization cycles  
for Mini and Dental Container



# ROLAN

Instruments GmbH

ROLAN Instruments GmbH  
Ernst-Thälmann-Str. 50  
15859 Storkow / Germany

Tel: 0049 33678 44 94 33  
[info@rolan-instruments.de](mailto:info@rolan-instruments.de)  
[www.rolan-instruments.de](http://www.rolan-instruments.de)